2e circ.

x

ELECTIONS LEGISLATIVES

23 novembre 1958



Union pour la Nouvelle République

(U. N. R.)

Républicains Sociaux (R.P.F.)

Électrices et Électeurs,

La Fédération du Haut-Rhin des Républicains Sociaux présente, dans les cinq circonscriptions du département, des candidats valables à vos suffrages, qui méritent votre confiance :

Georges BOURGEOIS dans la circonscription de **Guebwiller,**
Edmond BOROCCO dans la circonscription de **Colmar-Ribeauvillé,**
Joseph PERRIN dans la circonscription de **Thann-Altkirch,**
Pierre GROH dans la circonscription de **Mulhouse-Ville,**
Charles KROEPFLE dans la circonscription de **Mulhouse-Campagne**

Ces hommes qui ont déjà fait leurs preuves dans de multiples domaines, mais qui surtout ont été et sont restés les compagnons fidèles du Général de Gaulle, seront demain encore les plus sûrs auxiliaires de l'action de rénovation nationale entreprise par le Libérateur retrouvé.

Ces hommes ne se sont pas détournés de lui comme tant d'autres qui par leur politique partisane ont tout fait pour empêcher son retour au pouvoir et ont du même coup gravement compromis la situation du Pays.

Nos candidats font appel à tous les Français qui n'ont pas oublié que le RPF et l'action du Général de Gaulle ont été sabotés, en 1951 notamment par ceux-là même qui aujourd'hui voudraient faire croire que c'est grâce à eux qu'il est revenu au pouvoir.

Ce genre de combines et de volte-faces, les Français n'en veulent plus.

Il faut que cela change.

Il faut que le massif « OUI » du référendum n'ait pas été vain.

Il faut que demain Charles de Gaulle soit entouré d'amis sûrs et fidèles.

Ces garanties, seuls nos candidats les fournissent.

N'oubliez pas qu'il y a 6 mois à peine, le Peuple de France réclamait de Gaulle, mais qu'une **infime minorité** de politiciens souhaitait vraiment son retour. **La peur des autres a fait le reste.**

N'oubliez pas cela, et votez pour nos candidats Républicains-Sociaux qui sont aussi « chrétiens » et « sociaux » que ceux qui prétendent avoir le monopole de ces adjectifs. Vous imiterez en cela les « Grands Electeurs » du département (maires, adjoints, conseillers municipaux) qui, en juin dernier ont élu comme sénateurs nos 3 candidats RPF : Kalb, Ritzenthaler, Zussy.

Dans la circonscription de Guebwiller nous présentons comme dit ci-dessus la candidature de

Monsieur Georges BOURGEOIS

Député-sortant et Président du Conseil Général pendant neuf années consécutives, il représente à l'Assemblée Départementale le canton d'Ensisheim depuis 1945 et est maire de la commune minière de Pulversheim depuis la Libération. Depuis 1946 il est Président du Syndicat d'Adduction d'eau d'Ensisheim, Bollwiller et environs.

Nous pensons qu'il est inutile de le présenter autrement puisque la population haut-rhinoise a eu mainte occasion d'apprécier ses inlassables interventions dans tous les domaines qui intéressent l'ensemble de notre département.

Lorsque, **le 18 Avril 1958**, donc **avant** les événements de mai, Georges BOURGEOIS écrivait dans le journal « L'ALSACE » qu'il n'y avait plus qu'une solution pour sauver notre pays, celle de **faire appel à Charles De Gaulle**, ses adversaires politiques, à la fois ceux du M.R.P. et d'autres partis, le traitaient de naïf. Les événements des 5 derniers mois n'ont-ils pas démenti formellement ses contradicteurs ?

Est-ce pour faire oublier leurs erreurs passées que ses adversaires politiques se donnent à présent pour plus gaullistes que lui-même, qui, lui, n'a jamais renié l'actuel Chef du Gouvernement ?

Pour donner à ces girouettes leur voix, les électeurs qui ont dit « OUI » à De Gaulle le 28 Septembre dernier et « NON » à la politique des partis — à ces mêmes partis qui, pendant plus de 10 ans, contrairement au vœu du peuple ,ont empêché De Gaulle de reprendre en mains les rênes du Gouvernement — feraient preuve d'une invraisemblable perte de mémoire.

Ces électrices et ces électeurs savent que Georges BOURGEOIS saura défendre les intérêts vitaux de ses mandats.

L'activité inlassable dont il a fait preuve dans l'exercice des fonctions publiques pendant 15 années est garante de ses futurs efforts. La connaissance qu'il a pu s'acquérir des nombreux problèmes qui intéressent notre région et sa population ,lui permet de leur trouver la meilleure solution.

Sur le plan national

Georges BOURGEOIS a fait partie depuis 1948 des Commissions de l'Education Nationale et de la Reconstruction.

A ces deux titres il a été à l'origine des nombreuses créations d'écoles maternelles qui abritent maintenant plus de 15.000 enfants dans le Haut-Rhin ; il a aussi été l'auteur ou le co-auteur de nombreux projets de loi améliorant la situation des sinistrés.

Par ailleurs, il est Président National de la Commission de Rapatriement des Français retenus en U.R.S.S. A ce titre, il a fait en un temps record un travail de centralisation des éléments de recherches, qui est déposé depuis le mois de décembre 1957 entre les mains du Gouvernement. Ses excamarades d'infortune savent ce qu'il a réalisé dans le domaine pour les malheureux Alsaciens-Lorrains incorporés de force. Il est un des leurs et il n'a pas oublié.

Sur le plan départemental

Ses activités sont nombreuses, il a pris une très grande part à la Reconstruction où il a aidé des centaines de petits sinistrés, étant membres de la Commission Départementale de Reconstruction ; aujourd'hui encore il est président de 3 groupements coopératifs dont celui de l'Union de toutes les Coopératives et de celle des Eglises qui ont rendu d'immenses services aux sinistrés. Il assume la Vice-Présidence du Comité Départemental de la Construction qui a à son actif **des milliers de logements construits grâce à la prime aux constructeurs.**

Par ailleurs, toutes les **activités touristiques** sont entre ses mains, tels les Logis d'Alsace et les commissions du Camping et du Secours en Montagne.

Il est aussi le Vice-Président du Comité Régional du Tourisme pour les départements de l'Est.

Les problèmes de jeunesse et de la formation des cadres de ces mouvements ne lui sont pas inconnus, puisqu'il préside aussi la Commission départementale de la Jeunesse.

Sur le plan agricole et rural

En tant que membre de la Commission d'Equipement agricole il a participé à l'essor de l'agriculture où il reste malheureusement encore beaucoup à faire. Dans le domaine du remembrement, de l'agriculture en montagne et des adductions d'eau, il a participé à l'élaboration de tous les projets d'aide à ceux qui travaillent la terre sans oublier l'effort départemental fait à propos des dégâts de grêle en faveur des petits viticulteurs.

Sur le plan de l'économie

Il a toujours défendu l'avenir de ceux qui travaillent dans l'industrie, le commerce, l'artisanat et les professions libérales.

En tant que membre du Comité d'Action pour le progrès économique du Haut-Rhin, il a prévu, dans un effort commun avec ses collègues, les besoins urgents de travail. C'est ainsi que sont nées des industries nouvelles telles que « Rhône-Poulenc » sur le Canal d'Alsace, d'autres viendront absorber la main d'œuvre excédentaire dans la région de Colmar. Enfin, étant rapporteur des questions énergétiques pour toute la France ,il a su mettre en relief les travaux du Grand Canal d'Alsace. De nombreux rapports ont été présentés par lui au sein de l'Assemblée des Présidents des Conseils Généraux de France et d'Outre-Mer, dont il est d'ailleurs le Vice-Président depuis 1954.

Les crises actuelles dans le textile et sur les chantiers de Neuf-Brisach le touchent tout particulièrement et il s'occupe en ce moment activement à les résoudre.

Les fonctions qu'il détient par ailleurs dans plusieurs organismes pour améliorer de la condition de vie et de la formation des travailleurs lui permet d'augurer avec ceux qui partagent ces responsabilités d'un avenir meilleur pour nos populations actives.

Electrices et électeurs de la circonscription de Guebwiller !

Avec un homme qui, comme Georges BOURGEOIS, a tant de mérites à son actif, vous ne pouvez pas être déçus. Nous avons désigné à l'unanimité le

Dr KRUMENACKER

Conseiller Général de Munster, comme suppléant. Le Dr. KRUMENACKER n'est pas un inconnu pour vous et notamment dans la vallée de Munster où son activité de Conseiller Général et surtout aussi celle de médecin sont unanimement appréciées. Il est en plus un ami sincère et précieux de Georges BOURGEOIS.

Vous lui apporterez vos suffrages en masse car vous savez que Georges BOURGEOIS est un fidèle compagnon du Général De Gaulle.

De Gaulle aura besoin demain au Parlement d'hommes de sa trempe pour mener à bien l'action de rénovation nationale qu'il vient d'entreprendre.

Vous qui avez une confiance illimitée dans le Général De Gaulle,

Envoyez Georges BOURGEOIS au Parlement pour qu'en votre nom il puisse l'aider à mener la France vers un avenir meilleur.

Georges BOURGEOIS

Député sortant - Conseiller Général d'Ensisheim - Maire de Pulversheim

Vu : le candidat

ELECTIONS LEGISLATIVES

23 novembre 1958

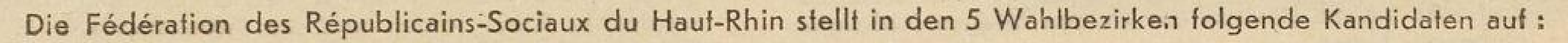


Union pour la Nouvelle République

(U. N. R.)

Républicains Sociaux (R.P.F.)

Wählerinnen und Wähler,


Die Fédération des Républicains-Sociaux du Haut-Rhin stellt in den 5 Wahlbezirken folgende Kandidaten auf :

Georges BOURGEOIS dans la circonscription de **Guebwiller,**
Edmond BOROCCO dans la circonscription de **Colmar-Ribeauvillé,**
Joseph PERRIN dans la circonscription de **Thann-Altkirch,**
Pierre GROH dans la circonscription **Mulhouse-Ville,**
Charles KROEPFLE dans la circonscription de **Mulhouse-Campagne**

Diese unsere Kandidaten haben bereits in so manchem Bereich ihre Fähigkeiten bewiesen und « ihren Mann gestellt ». Und vor allem haben sie ihre **TREUE zum Général de Gaulle** bewiesen und in Zukunft werden sie auch die besten Stützen und Mithelfer sein an der Renovierungsaktion des wiedergefundenen Landesbefreiers.

Sie sind ihm treu geblieben die ganzen Jahre hindurch, wo so viel andere « Parteipolitiker » alles Erdenkliche unternommen haben um seine Rückkehr an die Macht zu verhindern, wobei sie das Land in die bekannte jämmerliche Situation gestürzt haben.

Unsere Kandidaten appelieren an alle Franzosen und Französinnen, die nicht vergessen haben, dass der ehemalige RPF und Général de Gaulle eben durch diejenigen sabotiert wurden, besonders 1951, welche heute den trügerischen Anschein geben möchten, **SIE** allein hätten de Gaulle wieder an die Macht verholfen.

In solche Machenschaften und wetterfahnen-artiges Umschwingen wird unsere redliche und charaktervolle Bevölkerung sich nicht einlassen.

Es **muss** endlich anders werden.
Das massive « JA » beim Referendum darf nicht umsonst abgegeben worden sein.
Morgen muss de Gaulle echte und treue Mitarbeiter um sich haben.
Nur unsere Kandidaten bürgen dafür.

Vergisst nicht, dass vor kaum 6 Monaten das französische Volk den Général de Gaulle zu Hilfe rief, dass aber nur eine **geringe Zahl** von Politikern seine Rückkehr wünschten. **Die Angst der anderen vor dem Zorn des Volkes** hat es schliesslich ermöglicht.

Vergisst das nicht und wählt für unsere Kandidaten der **Sozialrepublikaner** die eben so « christlich » und « sozial » sind als diejenigen welche sich ein Monopol daraus machen, wie es im letzten Juni schon die « Grands Electeurs » getan haben (Maires, Adjoints, Gemeinderäte), welche unsere 3 RPF-Kandidaten Kalb, Ritzenthaler, Zussy in den Senat schickten.

Wie es aus dem Vorstehenden hervorgeht, stellen wir im Wahlkreis Guebwiller die Kandidatur des Herrn

Georges BOURGEOIS

auf.

Herr BOURGEOIS ist ausscheidenter Abgeordneter und war während 9 Jahren ununterbrochen Präsident des Generalrates. Er vertritt in der Bezirksversammlung den Kanton Ensisheim seit 1945 und ist Bürgermeister der Kaliminengemeinde Pulversheim seit der Befreiung. Seit 1946 steht er dem Wasserleitungssyndikat Ensisheim - Bollwiller vor.

Wir erachten, dass es unnötig ist, Herrn BOURGEOIS des näheren vorzustellen, da die Bevölkerung so oft schon Gelegenheit hatte, seine zahlreichen, im Allgemeininteresse erfolgten Interventionen zu verfolgen.

Als derselbe, in einem am 18. April 1958 in der Tageszeitung « L'ALSACE » erschienenen Artikel sich darin äusserte, dass seines Erachtens zur Rettung unseres Landes nur noch **eine** Lösung blieb, **der Appel an den General De Gaulle,** bezeichneten ihn seine politischen Widersacher jedweder Richtung als einen gutmütigen Narren.

Haben die Gegebenheiten der verflossenen 5 Monate diese Leute nicht Lügen gestraft ?

Ist es um ihre in der Vergangenheit begangenen Fehler vergessen zu lassen, dass sie sich wie überzeugte Anhänger

des derzeitigen Regierungschefs benehmen und sich heute als gaullistischer geben wie derjenige welcher seinem Ideal und wohl auch seinem Idol stets treu geblieben ist?

Die Wählerinnen und die Wähler welche am 28. September das Verfassungsprojekt des Generals De Gaulle bejaht und gleichzeitig die Politik der Parteien verurteilt haben, welche seit mehr als 10 Jahren den Befreier des Vaterlandes, entgegen dem Wunsche des Volkes, verhindert hatten, die Geschicke Frankreichs wieder in die Hand zu nehmen, diese Wähler müssten wahrhaftig ein kurzes Gedächtnis haben, wenn Sie ihre Stimme zu Gunsten politischer Wetterfahnen abgeben würden.

Diese Wähler wissen, dass Georges BOURGEOIS ihre lebenswichtigen Interessen zu verteidigen weiss und sie jederzeit ratkräftig vertreten wird.

Die seit 15 Jahren im Vollzug der öffentlichen Funktionen unermüdlich ausgeübte Tätigkeit verbürgt seinen festen Willen, weiterhin im ausschliesslichen Interesse der nationalen und speziell regionalen Bevölkerung zu wirken.

Auf nationalem Plan

hat Georges BOURGEOIS seit 1948 im Schosse zweier grosser Kommissionen der Abgeordnetenkammer gewirkt (der nationalen Erziehung und des Wiederaufbaues).

Diesbezüglich ist er berechtigt, sich auf die recht zahlreichen Kinderschulneubauten zu berufen, welche heute mehr wie 15.000 Kleinkinder beherbergen. Er war andererseits Verfasser oder Miturheber von zahlreichen Gesetzesprojekten welche das Los der kleinen Kriegsgeschädigten verbessert haben.

Georges BOURGEOIS ist Nationalpräsident einer zwecks Aufspührung und Rückführung der in Russland zurückgehaltenen Franzosen ins Leben gerufenen Kommission, welche in Rekordzeit die Zentralisierung sämtlicher Nachforschungsergebnisse erreicht hat, und deren Erfassungen der Regierung im Dezember 1957 übergeben werden konnten.

Besser wie andere Bürger, wissen seine ehemaligen Leidesgenossen, was er zu Gunsten der in die Wehrmacht zwangseingezogenen Elsass-Lothringer erreicht hat.

Er hat diese düstere Epoche der Geschichte unserer Provinz nicht vergessen.

Auf bezirklichem Plan

sind unzählbar seine zu Gunsten der kleinen Kriegsgeschädigten unternommenen Interventionen und Schritte. Er hat einen recht grossen Anteil genommen am Wiederaufbau, insbesondere in seiner Eigenschaft als Mitglied der Bezirkskommission für den Wiederaufbau.

Heute noch ist er Präsident dreier Wideraufbau-Genossenschaften, unter anderem der Coopérative de Reconstruction des Eglises und insbesondere der Union des Coopératives welche alle anderen überdacht und sehr gute Arbeit geleistet hat.

Er versieht den Vizepräsidentenposten des Bezirksbaukomitees, dessen Prämien es zahlreichen Baulustigen gestattet haben, ein Eigenheim zu gründen.

Im Punkto Fremdenverkehr kann gesagt werden, dass sämtliche im Interesse der Hebung dieser Erwerbsquelle im Laufe der Jahre gegründeten Organe, seien es des Logis d'Alsace wie auch die Campingkommissionen oder die «Hilfe für die in Bergnot» sich befindeten, unter seiner Obhut walten. Seiner auch auf diesem Gebiet unbestrittenen Kenntnissen hat er seine vor Jahren erfolgte Bestimmung zum Vizepräsidenten des Regionalkomitees des Fremdenverkehrs zu verdanken.

Er steht ferner der Bezirkskommission vor, welche speziell zum Studium der die Jugend interessierenden Probleme gegründet wurde, die Heranbildung von geschulten Vorarbeitern, Meistern und Technikern liegt im besonders am Herz.

Auf ländlichem und landwirtschaftlichem Plan

darf hervorgehoben werden, dass Georges BOURGEOIS in seiner Eigenschaft als Mitglied der Landwirtschaftsausstattungskommission Gelegenheit hat und auch ganz besonders bestrebt ist zur harmonischen Entfaltung dieses Gewerbezweiges mit allen Kräften beizutragen, dies umsomehr als unglücklicherweise in dieser Hinsicht noch sehr viel zu unternehmen bleibt.

Er hat an der Ausarbeitung sämtlicher Projekte teilgenommen, welche in Sachen Flurbereinigung, Berglandwirtschaft oder auch Trinkwasserzufuhr aufgestellt worden sind und eine Hilfe, welche die Bezirksversammlung den hagelgeschädigten kleinen Winzern erteilt hat, darf wohl hier auch erwähnt werden.

In gesamtwirtschaftlicher Hinsicht

ist der Kandidat bisher jederzeit und bei jeder Gelegenheit, manchmal auf lange Sicht, für die Interessen derjenigen eingetreten, welche in der Industrie, im Handel, in irgend einem Handwerk ihr tägliches Brot verdienen müssen, so wie auch für jene, welche eine unabhängige Beschäftigung ausüben.

Mitglied des C.A.H.R. welcher speziell zur vollen Entfaltung der oberelsässischen Wirtschaft gegründet wurde und welchem heute schon verschiedene Verwirklichungen zu verdanken sind, z. B. die neue Niederlassung «Rhône-Poulenc» am Canal d'Alsace bei Ottmarsheim, (andere werden in Bälde folgen und die Arbeitslosigkeit in der Colmarer Gegend beheben) hat Herr BOURGEOIS mit seinen Kollegen das Inventar des Ober-Elsasses aufgestellt und die neuen Arbeitsstellen berechnet, welche zu gründen es unbedingt notwendig ist um der Bevölkerung genügend Arbeitsmöglichkeiten zu beschaffen, und in Zukunft zu garantieren.

Es erscheint angebracht, hier nebenbei zu bemerken, dass Georges BOURGEOIS, in seiner Eigenschaft als Berichterstatter über nationale Energiequellen und Energiefragen es nicht verfehlt hat, die Wichtigkeit der Arbeiten am Rhein hervorzuheben.

Mehrmals hatte er Gelegenheit im Schosse der Vereinigung der Präsidenten der Bezirksversammlungen ganz Frankreichs, deren Vizepräsidenten seit 1954 er übrigens ist, diese Frage, welche insbesondere «Electricité de France» berühren, zu erörtern und vorwärtszutreiben.

Er bemüht sich augenblicklich hauptsächlich zu Gunsten der Kurzarbeiter und der Arbeitslosen der Textilbranche und auch im Interesse der Arbeiter der Chantiers E.D.F. von Neuf-Brisach.

Die Funktionen die er anderwärts in verschiedenen Organisationen zur Verbesserung der Lebensbedingungen und der Fortbildung der Arbeiter übernommen hat, erlauben es ihm eine bessere Zukunft für unsere arbeitsame Bevölkerung zu erhoffen.

Wählerinnen und Wähler des Wahlkreises Guebwiller!

Ein Mann wie Georges BOURGEOIS, welcher so zahlreiche Verdienste aufweisen kann, wird Euch nicht enttäuschen.

Als sein Ersatzmann ist einstimmig der Generalrat des Kantons Munster,

Herr Dr KRUMENACKER

bestimmt worden.

Dr. KRUMENACKER ist speziell im Münstertal kein Unbekannter; seine Tätigkeit, sowohl auf politischem Gebiet wie auch in beruflicher Hinsicht, wird allgemein geschätzt. Er ist übrigens ein aufrichtiger und treuer Freund von Georges BOURGEOIS.

Georges BOURGEOIS

Député sortant - Conseiller Général d'Ensisheim - Maire de Pulversheim

Imprimerie JESS, Colmar.

Vu : le candidat